

Suède – Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection – Projektstöd till projektchef mark  
OJ S 126/2024 01/07/2024  
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire  
Services

---

## 1. Acheteur

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Tekniska Verken i Kiruna Aktiebolag

Adresse électronique: [lars.kemi@tvab.kiruna.se](mailto:lars.kemi@tvab.kiruna.se)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

---

## 2. Procédure

### 2.1. Procédure

Titre: Projektstöd till projektchef mark

Description: Upphandlingen avser ramavtal för Konsulttjänster projektstöd till projektchef för samhällsomvandlingen gällande mark, anläggning, infrastruktur samt gata och VA.

Identifiant de la procédure: 3ebdf7d5-4b5e-44bc-b9d5-fee6ee1b39af

Identifiant interne: 2024-068

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. Objet

Nature du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature supplémentaire (cpv): 71310000 Services de conseil en matière d'ingénierie et de construction, 71530000 Services de conseil en construction

#### 2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Pays: Suède

Informations complémentaires: Kiruna kommun

#### 2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 8 000 000,00 SEK

#### 2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

#### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Befinner sig den ekonomiska aktören i en situation motsvarande konkurs till följd av ett liknande förfarande enligt nationella lagar och förordningar?

Faillite: Har den ekonomiska aktören gått i konkurs?

Corruption: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för korruption genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 3 i konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (EUT C 195, 25.6.1997, s. 1) respektive artikel 2.1 i rådets rambeslut 2003/568/RIF av den 22 juli 2003 om kampen mot korruption inom den privata sektorn (EUT L 192, 31.7.2003, s. 54). Detta skäl för utslutning omfattar även korruption enligt definition i den nationella lagstiftningen för den upphandlande myndigheten (den upphandlande enheten) eller den ekonomiska aktören.

Participation à une organisation criminelle: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2008/841/RIF av den 24 oktober 2008 om kampen mot organiserad brottslighet (EUT L 300, 11.11.2008, s. 42).

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Har den ekonomiska aktören ingått överenskommelser med andra ekonomiska aktörer som syftar till att snedvrída konkurrensen?

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism (EUT L 309, 25.11.2005, s. 15).

Fraude: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt innebörden i artikel 1 i konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT C 316, 27.11.1995, s. 48).

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för barnarbete eller andra former av människohandel genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om förebyggande och bekämpande av människohandel, om skydd av dess offer och om ersättning av rådets rambeslut 2002/629/RIF (EUT L 101, 15.4.2011, s. 1).

Insolvabilité: Är den ekonomiska aktören föremål för insolvens- eller likvidationsförfarande?

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Har den ekonomiska aktören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt arbetsrätten? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Biens administrés par un liquidateur: Är den ekonomiska aktörens tillgångar föremål för tvångsförvaltning?

Coupable de fausses déclarations, non-communication, n'a pas été en mesure de fournir les documents requis et a obtenu des informations confidentielles de la présente procédure: Har den ekonomiska aktören befunnit sig i någon av följande situationer: a) Denne har i allvarlig omfattning lämnat oriktiga uppgifter för kontroll av skäl för uteslutning eller urvalskriterier, b) har undanhållit sådan information, c) kan inte utan dröjsmål lämna de styrkande handlingar som den upphandlande myndigheten eller enheten kräver, och d) otillbörliga försök görs att påverka den upphandlande myndighetens eller enhetens beslutsprocess för att tillägna sig konfidentiell information som kan ge aktören otillbörliga fördelar i upphandlingsförfarandet eller så att av oaktsamhet vilseledande uppgifter lämnas som kan ha en väsentlig inverkan på beslut om uteslutning, urval eller tilldelning?

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Har den ekonomiska aktören kännedom om någon intressekonflikt, enligt vad som anges i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten, till följd av sitt deltagande i upphandlingsförfarandet?

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Har den ekonomiska aktören eller ett företag med anknytning till denne bistått den upphandlande myndigheten eller enheten med rådgivning eller på annat sätt varit inblandad i förberedelserna av upphandlingsförfarandet?

Coupable d'une faute professionnelle grave: Har den ekonomiska aktören gjort sig skyldig till allvarliga fel i yrkesutövningen? Se, där så är tillämpligt, definitioner i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Har den ekonomiska aktören varit med om att ett tidigare offentligt kontrakt, ett tidigare kontrakt med en upphandlande enhet eller ett tidigare koncessionskontrakt sagts upp i förtid, eller att skadestånd eller jämförbara sanktioner krävts i samband med detta tidigare avtal?

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Har den ekonomiska aktören, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt sociallagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Paiement des cotisations de sécurité sociale: Har den ekonomiske aktören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

État de cessation d'activités: Har den ekonomiska aktören avbrutit sin näringsverksamhet?

Paiement d'impôts et taxes: Har den ekonomiske aktören åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Har den ekonomiska aktören själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagakraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artiklarna 1 och 3 i rådets rambeslut av den 13 juni 2002 om bekämpande av terrorism (EGT L 164, 22.6.2002, s. 3). Denna grund för uteslutning omfattar även anstiftan av eller medhjälp till eller försök att begå brott i den mening som avses i artikel 4 i det rambeslutet.

---

## 5. Lot

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Projektstöd till projektchef mark

Description: Upphandlingen avser ramavtal för Konsulttjänster projektstöd till projektchef för samhällsomvandlingen gällande mark, anläggning, infrastruktur samt gata och VA.

Identifiant interne: 2024-068

#### 5.1.1. **Objet**

Nature du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71000000

Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

Nomenclature supplémentaire (cpv): 71310000

Services de conseil en matière d'ingénierie et de construction, 71530000

Services de conseil en construction

#### 5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Pays: Suède

Informations complémentaires: Kiruna kommun

#### 5.1.3. **Durée estimée**

Date de début: 16/09/2024

Date de fin de durée: 15/09/2028

#### 5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 8 000 000,00 SEK

#### 5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée: La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

#### 5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### 5.1.9. **Critères de sélection**

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Ekonomisk och finansiell ställning

Description: Anbudsgivare ska ha en stabil ekonomisk och finansiell ställning för att säkerställa genomförandet av aktuellt uppdrag. Anbudsgivarens finansiella och ekonomiska ställning kommer att bedömas efter Credit Safe rating. Krav lägst 60 enligt Creditsafe klassificering eller motsvarande riskklass hos annat kreditvärderingsinstitut. Till styrkande av ekonomisk ställning kan anbudsgivare även åberopa koncerngaranti eller moderbolagsgaranti. Beställaren kommer själv att göra kontroll av ovan via Credit Safe Nystartade företag kan inkomma med ett ändamålsenligt intyg från bank eller verifiera sin ekonomiska ställning på annat sätt.

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Utilisation de ce critère: Non utilisé

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Krav på teknisk och yrkesmässig kapacitet

Description: Anbudsgivaren ska i sitt anbud redovisa att de förfogar över en organisation med den tekniska och yrkesmässiga kompetens som erfordras för att genomföra uppdraget. Den offererade konsulten ska uppfylla ställda krav i bilaga 1. Tjänstebeskrivning och kravspecifikation.

Utilisation de ce critère: Utilisé

#### 5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 12/08/2024 22:00:00 (UTC)

Adresse des documents de marché: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=25034>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de présentation:

Présentation par voie électronique: Requise

Adresse de présentation: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=25034&GoTo=Tender>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées: suédois

Catalogue électronique: Autorisée

Date limite de réception des offres: 23/08/2024 21:59:59 (UTC)

Date limite de validité de l'offre: 84 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 25/08/2024 22:00:00 (UTC)

Lieu: Kiruna

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation en ligne: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

Accord-cadre: Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique: Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours: Förvaltningsrätten i Luleå

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Tekniska Verken i Kiruna Aktiebolag

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Tekniska Verken i Kiruna Aktiebolag

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Tekniska Verken i Kiruna Aktiebolag

Numéro d'enregistrement: 5562043439

Département: Upphandlingsenheten

Ville: KIRUNA

Code postal: 98185

Subdivision pays (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Pays: Suède

Point de contact: Lars Kemi

Adresse électronique: [lars.kemi@tvab.kiruna.se](mailto:lars.kemi@tvab.kiruna.se)

Téléphone: 0980-70723

Adresse internet: <https://www.tekniskaverkenikiruna.se>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Förvaltningsrätten i Luleå

Numéro d'enregistrement: 202100-2742

Adresse postale: Box 849

Ville: Luleå

Code postal: 971 26

Subdivision pays (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Pays: Suède

Adresse électronique: [forvaltningsrattenilulea@dom.se](mailto:forvaltningsrattenilulea@dom.se)

Téléphone: 0920-29 54 90

Adresse internet: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-lulea/>

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: b467db0c-c68a-40b4-b95a-21f1e4d96840 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 28/06/2024 08:25:41 (UTC)

Date d'envoi de l'avis (eSender): 28/06/2024 08:25:46 (UTC)

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: suédois

Numéro de publication de l'avis: 388859-2024

Numéro de publication au JO S: 126/2024

Date de publication: 01/07/2024